



*Těm členové, korespondenti  
naší vážené Královské vědecké společnosti.*

*Iste laskavě žádám o zvýšenou míru pozornosti  
tomuto víceméně důvěrnému sdělení!*

*S jistou mírou pravděpodobnosti lze říci, že nepříznivé diplomatické  
okolnosti, které do značné míry přikládáme nepřesnostem  
Anglicko - německého překladu, (v žádném případě však  
lehkovážné prostοřekosti královnině, jak by zlí jazykové nazvali  
odlehčenou chvíli v jinak přátelském rozhovoru),  
budou ovlivňovat celistvost královského koloniálního systému,  
budou-li nepřesně chápány, alespoň tak, jak je chápeme my.*

*p.s.*

*Počítejte s možností poněkud delší cesty,  
dá se počítat i délkou čtrnáctidenní  
(zabalte o něco více spodního prádla, whisky a zubní pasty).  
Není vysloučena ani cesta kolem světa  
(s největší pravděpodobností).*